Porównanie tłumaczeń Hioba 41:12

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Z jego nozdrzy\* wychodzi dym jak z parującego garnka lub z kotła.\*\*[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2) |

1. 1) jego nozdrzy, מִּנְחִירָיו , hl. [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) lub kotła lub: i sitowia, אַגְמֹן (’agmon), od אגם . Może też oznaczać sitowie lub opał pod kocioł (?). [↑](#footnote-ref-3)